

ROMINA BERARDI

Intérprete de conferencias / Traductora pública y científico-literaria / Inglés <> Español

MIEMBRO DEL CTPCBA Y MIEMBRO ASOCIADO DE LA AMERICAN TRANSLATORS ASSOCIATION

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Teléfono celular: (+54911) 3109 1036
Correo electrónico: romina@rblanguageservices.com.ar
Skype: rblanguageservices
Página web: www.rblanguageservices.com.ar

LISTA DE EVENTOS DE INTERPRETACIÓN

2023

- Reunión informativa interna de la Federación Internacional de Trabajadores del Hogar (FITH) - Cosecha de resultados de WIEGO (Catalina Saraceno). 30/03/2023
- CICA - Métricas sobre el riesgo climático para las inversiones en infraestructura, por Frederic Blanc-Brude (Alejo Magariños). 29/03/2023
- IICA - Seminario web sobre peste porcina africana (PPA): Preparándose para la PPA - Comunicación de Crisis para Peste Porcina Africana (Catalina Saraceno). 28/03/2023
- Taller - Implementación de Evaluaciones de Riesgo de Financiamiento del Terrorismo desde el área de OSFL - Reuniones de los Grupos de Supervisión y Técnico (Alejo Magariños). 22 y 23/03/2023
- Consulta regional de América Latina y el Caribe para el Documento de Mejores Prácticas sobre la Mitigación de las Consecuencias Imprevistas (Alejo Magariños). 21/03/2023
- Taller regional de OSFL - Combatir el riesgo de Financiamiento del Terrorismo en el área de OSFL (Alejo Magariños). 20/03/2023
- History 2 presenta El Precio de la Historia en la Carretera (Bárbara Barisch). 17/03/2023
- HomeNet International: Entrevista por puesto de coordinación. 16/03/2023
- Seminario WIEGO: Inducción a la Junta Directiva. 14/03/2023
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Calidad del cuidado (Natalia González). 13/03/2023
- Seminario WIEGO: CSW67. 10/03/2023
- Reunión Médicos Sin Fronteras: OCBA - Reuniones EnfocAH (Natalia González). 09/03/2023
- Seminario WIEGO: Grabaciones de programas de la Junta Directiva. 09/03/2023
- ICNL - Aprendizaje entre pares: La sociedad civil en entornos hostiles (Alejo Magariños). 08/03/23
- Reunión Médicos Sin Fronteras: OCBA - Mujeres/acceso/principios de MSF (Natalia González). 07/03/23
- Seminario WIEGO: Novedades sobre representantes de RR. HH. 03/03/2023
- Seminario WIEGO: Sesgo implícito (sesión de coaching). 02/03/2023
- Seminario WIEGO: Reunión del grupo de trabajo sobre DEI. 01/03/2023
- History 2 presenta Vikingos (Bárbara Barisch). 28/02/2023
- Presentación de un nuevo sistema de archivo en el Teatro San Martín (Alejo Magariños). 28/02/2023

- Consulta regional: Recomendaciones a los Estados Latinoamericanos y del Caribe sobre la Estrategia Global de Naciones Unidas contra el terrorismo (EGCT) (Alejo Magariños). 27/02/2023
- Seminario WIEGO: Segunda reunión de COTRADO ALAC. 27/02/2023
- Seminario WIEGO: Town Hall - Febrero. 23/02/2023
- Seminario WIEGO: Reunión del mes de febrero con todas las Ciudades Focales. 16/02/2023
- Definición de Organizaciones sin Fines de Lucro según el GAFI - Argentina (Alejo Magariños). 13/02/2023
- Ceremonia de casamiento por civil 08/02/2023
- Seminario WIEGO: Sesgo implícito. 06/02/2023
- Global Infrastructure Hub - CICA (Alejo Magariños). 01/02/2023
- Seminario WIEGO: Reunión de la Junta Directiva. 31/01/2023
- Seminario WIEGO: Reunión de COTRADO ALAC. 30/01/2023
- ASSITEJ workshop (Alejo Magariños). 23/01/2023
- Reunión Médicos Sin Fronteras: El MSF que queremos ser (Natalia González). 23/01/2023
- First Look Turquía (Bárbara Barisch). 17/01/2023

2022

- Ceremonia de casamiento por civil. 16/12/2022
- Seminario WIEGO: Cobertura sanitaria universal y los trabajadores de la economía informal. 15/12/2022
- Proyecto de historias de éxito en Colombia (Humane Language Services). 12/12/2022
- Seminario WIEGO: Reunión del grupo de trabajo sobre DEI. 01/12/2022
- Seminario WIEGO: Privilegios y poder (sesión de coaching). 01/12/2022
- Conversación Multisectorial: Próximos Pasos en la Identificación y Mitigación de las Consecuencias No Intencionadas que afectan a las OSFL en países del GAFILAT (Alejo Magariños). 30/11/2022
- Seminario WIEGO: Últimos análisis de la cosecha de resultados. 29/11/2022
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Seminario de la unidad de DEI (Natalia González). 18/11/2022
- Ceremonia de casamiento por civil. 17/11/2022
- Taller ONU Mujeres (Mind Translations). 10/11/2022
- Diálogo sobre herramientas de monitoreo social a los compromisos regionales en materia de Salud y Derechos Sexuales y Reproductivos (Cosmo Translations). 09/11/2022
- Taller CEPAL (Mind Translations). 09 y 10/11/2022
- Reunión "Preparación para la planificación de auditorías de subreceptores del PNUD durante el año fiscal 2022 de proyectos financiados por el Fondo Mundial (Majo Araujo). 08/11/2022
- Seminario ASSITEJ (Alejo Magariños). 08/11/2022
- FOS Feminista: Reunión de la Iniciativa Regional de Incidencia en Aborto (Cosmo Translations). 06/11/2022
- FOS Feminista: Reunión de directores ejecutivos (Cosmo Translations). 04/11/2022
- Cooperación Técnica entre EE. UU. y Argentina para el Consumo Energético de la Industria Minera (Casabest). 28/10/2022

- IICA - Plan de desarrollo de capacidades y entrenamiento en uso de vTPA (Alejo Magariños). 27/10/2022
- Seminario WIEGO: Privilegios y poder. 26/10/2022
- Reunión "Promesa climática del PNUD: Reunión del Comité Directivo" (Majo Araujo). 25/10/2022
- Cumbre de alcaldes C40 (Casabest). 19, 20 y 21/10/2022
- Foro de Líderes de Aerolíneas y Asamblea General de ALTA (Cosmo Translations). 17 y 18/10/2022
- Charla sobre deportes en YouTube y Google (Cosmo Translations). 04/10/2022
- Reunión WIEGO: Aptitudes de escucha. 21/09/2022
- Reunión de funcionarios senior del V20 (Cultures Connection). 20/09/2022
- Webinar de Elliot Grant en Google (Bárbara Barisch). 15/09/2022
- Reuniones IICA de planificación y Diálogo interno sobre el futuro de las musáceas (Catalina Saraceno). 08 y 14/08/2022
- Reunión sobre proyectos energéticos con Deloitte (Casabest). 25/08/2022
- Taller de la Policía Federal Australiana (Alejo Magariños). 22/08/2022
- Reunión de la SPAN Parent Advocacy Network (Tradoctas). 17/08/2022
- Seminario WIEGO: Reunión de la Junta Directiva. 10/08/2022
- Charla con directivos de BiolabFX. 10/08/2022
- Ceremonia de casamiento por civil. 22/07/2022
- WAWA Business Forum 2022 (Bárbara Barisch). 19 al 21/07/2022
- Taller sobre Derechos Humanos (Alejo Magariños). 14/07/2022
- Seminario WIEGO: Contratos sociales y trabajadores informales en el Sur Global. 19/07/2022
- Seminario WIEGO: Debate sobre artículos de impacto. 05/07/2022
- Asamblea General Internacional de Médicos Sin Fronteras (IGA) 2022 (Natalia González). 30/06/2022 al 02/07/2022
- Festival Polkadot Decode. 29/06/2022
- Reunión del Comité Ejecutivo de la RED GEALC. 24/06/2022
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Finanzas (Natalia González). 23/06/2022
- Seminario: Situación actual y tendencias para fortalecer la participación público-privada en los proyectos de infraestructura en Latinoamérica (Alejo Magariños). 22/06/2022
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Análisis FAD e informes del comité de la IGA. 21/06/2022
- Reunión Médicos Sin Fronteras: El MSF que queremos ser (Natalia González). 27/06/2022
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Cuestiones administrativas de cara a la IGA (Natalia González). 16/06/2022
- Reunión Médicos Sin Fronteras: IGA: Secciones y otras decisiones de la IGA (Natalia González). 14/06/2022
- Seminario WIEGO: Planificación entre directores de proyectos y ciudades focales. 09/06/2022
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Candidatos al IP e IB y actualización sobre el proyecto Acceso a medicamentos (Natalia Gonzalez). 07/06/2022
- Seminario WIEGO: Reunión preparatoria de Ciudades focales para la primera sesión de planificación estratégica. 03/06/2022
- Seminario "Enfoques positivos de la sexualidad: Cómo navegar la cultura y garantizar derechos y la igualdad de género" (Majo Araujo). 01/06/2022

- Seminario WIEGO: Town Hall. 26/05/2022
- Reunión Médicos Sin Fronteras: El MSF que queremos ser (Natalia González). 23/05/2022
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Personas, personas, personas (Natalia González). 17/05/2022
- Taller “Accelerate 2022 Fortinet” (Cosmo Translations). 10/07/2022
- Seminario WIEGO: Revisión estratégica interna, última reunión. 09/05/2022
- Seminario “Romper con el ciclo de exclusion y rechazo en la implementación del mandato de WPS en contextos de mantenimiento de la paz” (Majo Araujo). 28/04/2022
- Seminario WIEGO: Formalización laboral en Dakar. 27/04/2022
- Seminario “VIH y comunidad de práctica sanitaria – Preparación para la pandemia” (Majo Araujo). 22/03/2022
- Presentación del Prof. Sabelo Gumedze sobre Derechos Humanos (Alejo Magariños). 20/04/2022
- Charla “Lo nuevo en Ellucian”. 11/04/2022
- Reunión: “Cooperación Técnica Argentina - Estados Unidos sobre la Demanda y el Pronóstico de Energía del Sector Minero” (Paulina Casabé). 07/04/2022
- Seminario WIEGO: Entrevistas sobre historias de trabajadoras domésticas para la Federación Internacional de Trabajadoras Domésticas. 06, 08 y 09/04/2022
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Resultados de relevamientos (Natalia González). 04/04/2022
- Seminario WIEGO: Movilidad urbana y trabajo informal. 30/03/2022
- Interpretación de casamiento por civil. 23/03/2022
- Seminario WIEGO: Ciudades Focales: planificación estratégica y aprendizaje. 22/03/2022
- Taller Regional sobre el Empoderamiento de las Comunidades Transnacionales de Migrantes y Diásporas Suramericanas como Agentes del Desarrollo Sostenible (Tradoctas). 16/03/2022
- Reunión “Cierre de la actualización de progreso y solicitud de desembolso (PUDR) y actualización de progreso semianual (PU)” (Majo Araujo). 16/03/2022
- Seminario WIEGO: Reunión de todas las Ciudades Focales. 11/03/2022
- Seminario sobre la reducción de riesgos financieros (de-risking) (Alejo Magariños). 17/03/2022
- Seminario “Diálogo estratégico con la sociedad civil y con la DED Asa Regner de cara al CSW66” (Majo Araujo). 10/03/2022
- Reunión Médicos Sin Fronteras: El MSF que queremos ser (Natalia González). 28/02/2022
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Revisión de Rewards (Natalia González). 22/02/2022

2021

- Seminario WIEGO: No hay recuperación sin el trabajo informal. 08/12/2021
- Seminario WIEGO: Entrevistas con la Federación Internacional de Trabajadoras Domésticas. 30/11/2021
- Seminario WIEGO: Reunión mensual de Ciudades Focales. 26/11/2021
- Seminario WIEGO: Capacitación en comunicaciones. 23/11/2021
- Reunión “Proceso de planificación importante – Desarrollo de Planes de adquisición de productos sanitarios (HPAP) para 2022” (Majo Araujo). 24/11/2021
- Reunión Anual de Red Gealc. 18/11/2021

- Seminario para la Academia de Liderazgo Cívico (CLA) (Tradoctas). 17/11/2021
- Town Hall Grupo Werner (Selex Idiomas). 16/11/2021
- Conferencia sobre Descarbonización del transporte para OCDE/ITF (Cosmo Translations). 10, 17 y 24/11/2021
- Seminario de la COP 26 (Majo Araujo). 09/11/2021
- Seminario sobre la implementación de la resolución ONU 1325 para IMS (Tradoctas). 02, 04 y 10/11/2021
- Reunión entre PepsiCo – IICA (Catalina Saraceno). 28/10/2021
- Conferencia sobre Descarbonización del transporte para OCDE/ITF (Cosmo Translations). 28/10/2021
- Seminario sobre teatro (Alejo Magariños). 27/10/2021
- Seminario para Falabella sobre análisis de datos (Cosmo Translations). 26/10/2021
- Reunión Médicos Sin Fronteras (Natalia González). 25/10/2021
- Capacitación para organizadores ambientales (Tradoctas). 19 y 22/10/2021
- Seminario para Itaú Social (Adriana Silva). 06 y 07/10/2021
- Reunión Médicos Sin Fronteras: El MSF que queremos ser (Natalia González). 27/09/2021
- Seminario para la Academia de Liderazgo Cívico (CLA) (Tradoctas). 22 y 29/09/2021
- Reunión de John Deere sobre finanzas (Cosmo Translations). 22/09/2021
- Seminario WIEGO: Retiro en equipos. 20 al 22/09/2021
- Seminario WIEGO: La importancia de los trabajadores informales en la recuperación económica. 02/09/2021
- Seminario IMS Periodismo en México (Tradoctas). 02/09/2021
- CALA Conversa, conferencia del sector turístico (Selex Idiomas). 01/09/2021
- Reunión Baufest - Julio 2021 MBR servicios EE. UU. (Cosmo Translations). 01/09/2021
- Reunión Baufest - Reunión de asesoría (Cosmo Translations). 27/08/2021
- Seminario WIEGO: Capacitación para los medios de comunicación. 23 al 25/08/2021
- Ceremonia de casamiento por civil. 21/08/2021
- Seminario Baufest - Reunión de líderes – Números de cierre para BY21 (Cosmo Translations). 20/08/2021
- Negociación por siniestro para Willis Tower (Cosmo Translations). 12/08/2021
- Seminario Baufest - Inicio de datos e IA aplicada para BY22 (Cosmo Translations). 10/08/2021
- Taller sobre Movilidad sostenible e integrada en ciudades urbanas para el Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (Natalia González). 11/08/2021
- Tercera semana del programa PDG en DirecTv (Selex Idiomas). 21 y 22/07/2021
- Lanzamiento del programa “Tesoros ocultos de la antigüedad” con Janina Ramirez para la señal History2 (Bárbara Barisch). 14/07/2021
- Presentación de Merck sobre Esclerosis múltiple (Cosmo Translations). 30/06/2021
- Lanzamiento del Texto insignia sobre sexualidad y géneros de IMS (Tradoctas). 20/06/2021
- Capacitación “Más allá de la depresión” (Tradoctas). 29/06/2021
- Grupo OLX – D&I – Mes del Orgullo 2021, Seminario de preguntas “Pregúntame cualquier cosa” (Tradoctas). 28/06/2021
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Asamblea General Internacional (Natalia González). 25 y 26/06/2021

- Presentación de Mercedes Bunz “Inteligencia artificial en el arte: la cultura y la política de la tecnología digital” (Bárbara Barisch). 24/06/2021
- Presentación “Destruir el cambio mediante el desarrollo de capacidades de salud” (Majo Araujo). 24/06/2021
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Diversidad, Igualdad e Inclusión (Natalia González). 21/06/2021
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Seminario Pre-IGA: Informe de trabajo del GWG, Nuevas entidades y Decisiones sobre la Asamblea General Internacional (IGA) (Natalia González). 21/06/2021
- Enfermedad de Pompe – Sanofi – Dra. Priya S. Kishnani (Cosmo Translations). 17/6/2021
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Seminario Pre-IGA: Candidaturas a la Junta Internacional (Natalia González). 14/06/2021
- Reunión Médicos Sin Fronteras: España/OCBA, Sesión del Comité Antirracismo (Natalia González). 10/06/2021
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Seminario Pre-IGA: Informe Moral del Presidente Internacional y Rendición de cuentas de la Junta Internacional (Natalia González). 10/06/2021
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Seminario Pre-IGA: Finanzas e Informe de Tesorería Internacional 2020 (Natalia González). 02/06/2021
- Quinta Convención Anual sobre Derechos de personas inmigrantes y refugiadas 2021 (Tradoctas). 05 y 06/06/2021
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Seminario Pre-IGA: Actualización del proceso de Acceso a medicamentos (Natalia González). 02/06/2021
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Seminario Pre-IGA: Personas, Personas, Personas (Natalia González). 26/05/2021
- Seminario sobre salud mental infantil (Laura Rajchman). 25 al 27/05/2021
- Reunión de UBS Financial Services. 19/05/2021
- Sesión de decisiones impulsadas por datos en DirecTv (Selex Idiomas). 13 y 14/05/2021
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Asamblea General Latinoamérica 2021 (Natalia González). 24/04/2021
- Reunión comercial entre Integri-sys, Feig y Monet+. 20/04/2021
- Presentación con Giorgio Tsoukalos de Alienígenas Ancestrales (Bárbara Barisch). 15/04/2021
- Segunda semana de PDE en DirecTv (Selex Idiomas). 15 y 16/04/2021
- Presentación Grupo de trabajo por la salud global. 13/04/2021
- Asamblea Internacional de la IAPTI 2021. 10/04/2021
- Presentación Workplace Boston Medical Group. 08/04/2021
- Implementación de SAP (Mind Translations). 25/03/2021
- Presentación de la Fundación Capa8 “Igualdad, Políticas de Género y Ciberespacio” (Cosmo Translations). 25/03/2021
- Descarbonización del transporte - Foro Internacional del Transporte - IADB (Cosmo Translations). 23 al 26/03/2021
- Town Hall Roche. 16/03/2021
- Capacitación de RR. HH. en DirecTv (Selex Idiomas). 16 y 19/03/2021
- GNL América Latina y el Caribe 2021 (Cosmo Translations). 10 y 11/03/2021
- Reunión de Baufest (Cosmo Translations). 09/03/2021
- DirecTv Town Hall HR 2021 (Selex Idiomas). 05/03/2021

- El futuro del vino 2021 (Cosmo Translations). 23 al 26/02/2021

2020

- Conferencia de cocineros y agricultores jóvenes 2020. 08 al 10/12/2020
- Lanzamiento Ethicon de engrapadora circular (Natalia González). 25/11/2020
- Presentación sobre MongoDB. 17/11/2020
- Negociación de seguros por siniestros (Cosmo Translations). 19/11/2020
- Audiencias de revinculación madre-hijo. 16/11/2020
- Foro Regional de Políticas Educativas 2020 (Etienne Van Damme). 12/11/2020
- Workshop Eficiencia Energética (Bárbara Barisch). 04/11/2020
- Seminario de GE sobre generador de calor por recuperación de vapor (HRSG) (Eugenia Strazzolini). Barker, Buenos Aires. 06 al 08/01/2020

2019

- Reunión entre delegación del Congreso de Estados Unidos (Steve Scalise) y funcionarios del Congreso argentino. 08/11/2019
- Presentaciones de Sonu Shamdasani "Jung y la creación de una psicología" (Cosmo Translations). 06 y 07/11/2019
- 5.^a Conferencia Internacional de Prácticas Dialógicas 2019 (Mind Translations). 05/11/2019
- 11.^o Foro Latinoamericano de Hipertensión Arterial Pulmonar (Cosmo Translations). 11/10/2019
- "Big Data y motores de búsqueda", presentación de Seth Stephens-Davidowicz (Cosmo Translations). 05/10/2019
- Foro Comercial India-Argentina 2019. 01/10/2019
- Asamblea Anual de la Asociación Internacional de Profesionales de la Traducción y la Interpretación (AIPTI). 30/09/2019
- Charla sobre cine "El arte de lo real" con Dennis Lim. 21/09/2019
- 24.^a Conferencia anual y Asamblea general de la Asociación Internacional de Fiscales (Catalina Saraceno). 16 al 19/09/2019
- Taller de la Red operativa de especialistas Interpol contra el tráfico ilícito de migrantes (ISON). 12 y 13/09/2019
- 8.^a Asamblea Sudamericana de la Energía (Cultures Connection). 10 y 11/09/2019
- Presentación de leche Nutrilón Profutura (Cosmo Translations). 28/08/2019
- Taller sobre Gestión de integridad de tuberías por Rosen. 13/08/2019
- Entrevistas de prensa con la artista feminista Martha Rosler. 29/07/2019
- Reuniones entre funcionarios de energía de EE. UU. y representantes de ENARGAS y CAMMESA. 16 y 18/06/2019
- 12.^o Seminario Global de la Asociación Internacional de Supervisores de Seguros (IAIS) (Mind Translations). 13 y 14/06/2019
- "Transición digital de la energía: Central virtual y predicción de la producción de energía renovable", seminario dictado por Energy&Meteo Systems. 10/05/2019
- Entrevistas y encuentros con fans de la autora Victoria E. Schwab. 08 al 11/05/2019
- Taller de dermatología Prostemics. 03/05/2019
- Reunión comercial entre Zafire y Aerolíneas Argentinas. 09/04/2019
- Reunión Médicos Sin Fronteras: Asamblea General 2019. 05 y 06/04/2019

- Reunión comercial entre Zafire y Aerolíneas Argentinas. 17/01/2019

2018

- Seminario “Bourdieu, el pensamiento jurídico y la sociedad”, dictada por Michael Grenfell. 27/11/2018
- Presentación de LabQuality ante distribuidores latinoamericanos (insumos de laboratorio). 22/11/2018
- Semana Sudamericana de la Energía. 12 y 13/11/2018
- RefComm Buenos Aires 2018 (refinación en unidades de coque y azufre). 05 al 08/11/2018
- Cumbre de expertos sobre productos Google. 07/11/2018
- Reunión entre ejecutivos de Kawasaki/Grupo Iraola y el Ministro de Transporte, Dante Sica. 25/10/2018
- Encuentro deportivo entre atletas estadounidenses y niños argentinos. 16/10/2018
- Charla sobre lactancia materna organizada por Medela Argentina. 04/10/2018
- Marketing y publicidad con Oath. 02/10/2018
- Lanzamiento de ILDA (Iniciativa Latinoamericana por los Datos Abiertos). 27/09/2018
- Diálogo sobre libertad religiosa. 27/09/2018
- Cocktail entre funcionarios de Estados Unidos y de Argentina. 19/09/2018
- Finanzas y tecnología en HSBC. 18/09/2018
- Lanzamiento de aerolínea JetSmart. 04/09/2018
- Taller de marketing para vendedores de relojes Mido. 22/06/2018
- Conferencia Latinoamericana sobre Tecnologías de Refinación: Pregúntele a los expertos. 05 y 06/06/2018
- Taller “Visiones a largo plazo para el sector de energía en Argentina” entre el NewClimate Institute y el MINEM. 23/05/2018
- Auditoría de seguridad. 17 y 18/05/2018
- Sesión Work In Progress (WIP) dentro del Festival de Cine Independiente BAFICI 2018. 12/04/2018

2017

- Análisis de especialistas sobre normas medioambientales de energía e incentivos para energías renovables. Taller entre NARUC y MINEM. 11 al 13/12/2017
- Visita a oficina de Sancor Seguros en Sunchales, Santa Fe, Argentina. 05 y 06/12/2017
- Llamada en conferencia sobre finanzas para Molino Cañuelas. 29/11/2017
- Beefeater Gin School, workshop y cata de gin. 28/11/2017
- Taller “Impactos del litigio estratégico en la tortura en custodia”. 15 y 16/11/2017
- Encuentro con Arjun Appadurai. 14/11/2017
- Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones (CMDT-17). 09 al 19/10/2017
- Taller de marketing para vendedores de relojes Certina. 27/09/2017
- Capacitación sobre WFP/AWP para Shell. Neuquén, Argentina. 20 and 21/09/2017
- Sexta Conferencia de Tecnología de Refinación en América Latina. 05 y 06/09/2017
- Seminario de la Agencia Internacional de Energía Renovable (IRENA) sobre “Intercambio de mejores prácticas para incorporar energía renovable variable en la planificación a largo plazo del sector energético/eléctrico en Sudamérica”. 28 al 31/08/2017

- Lanzamiento de productos Nike Jordan. 08/08/2017
- Revisión entre pares en la Planta Nuclear de Atucha I y II. 12 al 28/07/2017
- Estudios comparados de centros de energías renovables y eficiencia energética para NARUC/MINEM. 16/06/2017
- Análisis de contratos de abastecimiento de energía eléctrica de fuente renovable en el mercado a término para NARUC/MINEM. 13 al 15/06/2017
- Beefeater Gin College, workshop y cata de gin. 06/06/2017
- Interpretación Reunión de directorio de AB InBev. 16/05/2017
- Charla con cineasta Anna Burton, organizada por el British Council. 11/05/2017
- Shell Safety Day 2017. Neuquén, Argentina. 10/05/2017
- Sesión Work In Progress (WIP) dentro del Festival de Cine Independiente BAFICI 2017. 20/04/2017
- Interpretación para TV en vivo, canal Bloomberg. 04 y 05/04/2017
- Primer Workshop de Ferrocarriles Europeos en Argentina para Eurail. 30/03/2017
- Presentación oficial de Snapchat en Argentina. 16/03/2017
- Taller regional sobre reducción de riesgos de desastres basada en ecosistemas para el desarrollo sostenible: el rol de la biodiversidad. 15/03/2017

2016

- Análisis de especialistas sobre generación distribuida de energías renovables para NARUC/US DOS. 05 al 07/12/2016
- Asamblea Sudamericana del Consejo de Petróleo y Gas. 29 y 30/11/2016
- Taller sobre fondos a perpetuidad dictado por David Rosen, de la American Jewish Joint Distribution Committee. 18/11/2016
- Auditoría de políticas de delito financiero. 26/09 al 21/10/2016 (30 jornadas)
- Seminario: Gobierno centrado en el ciudadano. 15/09/2016
- AB InBev, traspaso de sistemas de IT a India. 06/04 al 07/07/2016 (27 jornadas)
- Clase de cocina dictada por Dolli Irigoyen. 10/03/2016
- Seminario: Instalaciones en la locación de pozo e inicio de la construcción de tuberías, O&G Developments Ltd. S.A. (Shell). Neuquén, Argentina. 20/01/2016

2015

- Reunión de investigadores CNTO1275AKS3001/3002/3003. 02 al 04/12/2015
- Taller Regional PFP UNESCO (Área Broca). 09 al 12/11/2015
- Conferencia Sudamericana de Inversiones en Hotelería y Turismo (SAHIC 2015) (Área Broca). Lima, Perú. 28 y 29/09/2015
- Seminario: Inicio de la construcción del EPS, O&G Developments Ltd. S.A. (Shell). Neuquén, Argentina. 23 y 24/09/2015
- Conferencia: Gestión empírica de sistemas penitenciarios (Área Broca). 15 al 17/09/2015
- Ensayo clínico GEMINI. 11/09/2015
- Seminario: Top Hotel Projects. 02/09/2015
- Congreso de turismo médico. 20/08/2015
- Reunión comercial para IMC S.A. 27/07/2015
- Seminario: Análisis de imagen y video en casos de explotación infantil NetClean Analyze DI (Área Broca). 15 al 17/06/2015
- Seminario sobre metrología química en el INTI. 14 y 15/05/2015

- Audiencia de divorcio entre ciudadano estadounidense y ciudadana argentina. 12/05/2015
- Almuerzo entre el gastrónomo molecular Hervé This y empresarios argentinos, y rueda de prensa (LMP Language Services). 29 y 30/04/2015
- Reunión del Comité Latinoamericano y del Caribe (CISAC-SADAIC) (Área Broca). 22/04/2015
- Conferencia internacional del derecho de autor y gestión colectiva (CISAC-SADAIC) (Área Broca). 21/04/2015
- BUY Argentina (Área Broca). 14 y 15/04/2015
- Ceremonia de casamiento por civil. 31/03/2015
- Foro Latinoamericano de Alcaldes C40. 27/03/2015

2014

- Worktech 2014: nuevas formas de trabajo. 04/12/2014
- Reunión bilateral entre funcionarios de AREVA y directivos de la Secretaría de Energía de la Nación. 27/11/2014
- Seminario Internacional "El aumento de la desigualdad, una preocupación creciente para la seguridad alimentaria y nutricional. ¿Cómo afrontarla?", organizada por el Grupo de Alto Nivel de Expertos en Seguridad Alimentaria y Nutrición (FAO/UBA) (Área Broca). 20/11/2014
- Presentación comercial sobre Hungría. 19/11/2014
- Webinar sobre contrabando de desechos WEEE (equipos eléctricos y electrónicos) en el marco del Convenio de Basilea, organizado por el Centro Regional de Basilea, INTI. 17 y 21/11/2014
- Presentación de software para casinos vizExplore. 13/11/2014
- Reunión AgrocerePIC Argentina, Seminario sobre genética porcina. 06/11/2014
- Jornada Worldline, Soluciones para medios de pago. 30/10/2014
- RubyConfAr 2014, conferencia sobre el lenguaje de programación Ruby. 24 y 25/10/2014
- 37.º Congreso Argentino de Producción Animal (AAPA). 21/10/2014
- XIV Encuentro Regional de United Way Latinoamérica. 15/10/2014
- V Conferencia Internacional de Software Libre CISL 2014. 14/10/2014
- Reunión Multidisciplinaria de América Latina sobre Oncología Torácica. 09 y 10/10/2014
- Tercera Cumbre Latinoamericana sobre Petróleo y Gas. 26/09/2014
- Conferencia Sudamericana de Inversiones en Hotelería y Turismo (SAHIC 2014) (Área Broca). Quito, Ecuador. 15 y 16/09/2014
- VII Congreso Americano de Tecnologías en Aire Acondicionado y Refrigeración (CATAAR 2014) (Área Broca). 03/09/2014
- Shale Gas World Argentina. 27 y 28/08/2014
- Foro Tecnológico para la Industria Farmacéutica (Área Broca). 15/08/2014
- Interpretación de enlace sobre ingeniería civil en IMC Ingeniería y Montajes Industriales S.A. 01 y 14/08/2014
- Ceremonia de casamiento por civil. 31/07/2014
- Argentina Frac Supply Chain Summit (Área Broca). 15 y 16/07/2014
- Reunión de investigadores EVP-6124 (Cognitiv CIAS, FORUM Pharmaceuticals™). 26 y 27/06/2014
- SIM University Argentina 2014, Christie Digital (Área Broca). 27 y 28/05/2014

- Ceremonia de casamiento por civil. 14/05/2014
- Capacitación para el Comité de Ergonomía, MAGNA Seating (Área Broca). Córdoba, Argentina. 08 y 09/05/2014
- Implementación de sistema AmDocs. 5 jornadas. 12/2013 y 01/2014

2013

- RubyConfAr 2013, conferencia sobre el lenguaje de programación Ruby. 27 y 28/11/2013
- Foro de Inversiones en Turismo y Hotelería en Argentina (FITHA 2013) (Área Broca). 11 y 12/11/2013
- XI Congreso Internacional de Estimulación Multisensorial - Snoezelen-MSE. 01 y 02/11/2013
- Latin American Shared Ownership Summit (LASOS 2013) (Área Broca). Bogotá, Colombia. 23 y 24/10/2013
- Interpretación de enlace en reuniones de funcionarios de AREVA y el Secretario de Energía de la Nación, Daniel Cameron, y otros funcionarios públicos. 30/09 y 01/10/2013
- Conferencia Sudamericana de Inversiones en Hotelería y Turismo (SAHIC 2013) (Área Broca). Bogotá, Colombia. 22 y 23/09/2013
- Interpretación de enlace para directores de Telefónica República Checa. 30/07 y 01/08/2013
- Seminario "Familia de Excipientes Funcionales de JRS Pharma" (Área Broca). 02/07/2013
- Presentación de Dennis Cheong, Vicepresidente Lubricants Supply Chain a nivel mundial; Trace Baker, Gerente General Lubricants Supply Chain para las Américas; y João Corbellini, Gerente General Lubricants Supply Chain América Latina. Shell Argentina, Planta de lubricantes. 17/05/2013
- VII Cumbre Anual del Crimen Electrónico (CeCOS VII) - USUARIA - OEA - APWG (Anti-Phishing Working Group) (Área Broca). 23 al 25/04/2013
- "Short Courses 2013 Argentina" - London College of Fashion & Central Saint Martins College of Arts Design (Área Broca). 10 al 13 y 19 y 20/04/2013
- Taller: Estrategias de Salud y Seguridad, Cerro Vanguardia / AngloGold Ashanti. 05 y 06/03/2013
- Seminario: Sistema de Comando de Incidentes (SCI), Shell Argentina, Planta de lubricantes. 25 y 26/02/2013

2012

- Misión a la Argentina de International Enterprise Singapore. SENASA, IPCVA, CEPA, AAPP, DIPEX, Ecocarnes S.A., ColCar S.A., ProCórdoba, AVEX S.A. International Enterprise Singapore & Agri-Food & Veterinary Authority of Singapore (AVA Singapore) (Área Broca). Buenos Aires y Córdoba, Argentina. 26 al 29/11/2012
- Ceremonia de casamiento por civil. 07/11/2012
- Ciclope International Advertising Craft Festival 2012 (Área Broca). 05 al 08/11/2012
- RubyConfAr 2012, conferencia sobre el lenguaje de programación Ruby. 19 y 20/10/2012
- Inspección BPC (Falcon Consulting Group, GSK, Estudio COMPAS). San Juan, Argentina. 09 al 11/10/2012
- Seminario: Estrategias para la Integración de la Energía Eólica en la Secretaría de Energía de la Nación. 22 y 23/08/2012
- Teleconferencia del Binational Energy Working Group, grupo de Energía Eólica en la Secretaría de Energía de la Nación. 13/08/2012

- Seminario: Digital Day - DirecTV-Latin 3: publicidad, marketing y redes sociales. (Área Broca). 07 al 09/08/2012
- Reunión de investigadores: farmacología (Área Broca). 06/07/2012
- Videoconferencia del Binational Energy Working Group en la Secretaría de Energía de la Nación. 27/06/2012
- Conferencia: International Cranes and Transport Latin America. San Pablo, Brasil. 28/05/2012
- Seminario: Trend Research for Fashion Design, por Ian Scott Kettle. Short Courses 2012 Argentina - London College of Fashion y Central Saint Martins College of Arts Design (Área Broca). 25-28/04/2012
- Seminario: Visual Merchandising Strategies, por Tony Morgan. Short Courses 2012 Argentina - London College of Fashion y Central Saint Martins College of Arts Design (Área Broca). 18 y 19/04/2012
- ITU: Seminario Regional sobre aspectos Económicos y Financieros de las Telecomunicaciones para Países y Reunión de los Países Miembros del Grupo Regional de la Comisión de Estudio 3 para América Latina y El Caribe (SG3RG-LAC). 13 al 16/03/2012

2011

- Loyalty & Customer Council de Telefónica de Argentina. 17 y 18/11/2011
- RubyConfAr, conferencia sobre el lenguaje de programación Ruby. 08 y 09/11/2011
- Charla: "La arquitectura del Poder Judicial de la Unión Europea", Dr. Savvas S. Papasavvas (orador destacado). 01/11/2011
- Videoconferencias por sistema contable del Halcrow Group. 03, 04 y 11/10/2011
- Conferencia Craig Watkins, "El futuro del aprendizaje en la era digital y los dispositivos móviles" (Área Broca). 05/09/2011
- Jornadas Políticas de Ingeniería 2011 – Energía. Interpretación de enlace para un funcionario del Laboratorio Nacional de Energía Renovable (NREL) de Estados Unidos, durante las Jornadas. Interpretación consecutiva de la presentación del funcionario ante la audiencia de dichas Jornadas. 25 y 26/08/2011
- Taller sobre Empresas de Servicios Energéticos (ESCO) y Contratos de Rendimiento para el Ahorro Energético (ESPC). 24/08/2010
- South American Business Forum 2011 (Barnes & Senchuk). 05 y 07/08/2011
- VII Congreso Nacional de Tecnología Textil. 03/08/2011
- Seminario de Integrity Selling™ para dispositivos médicos KCI™ (Terapia V.A.C.™). 06 al 10/06/2011
- Congreso sobre Excelencia Operativa, Creatividad e Innovación para América Latina y el Caribe (Barnes & Senchuk). 17 y 18/05/2011
- GoldCorp Cerro Negro - Seminario de RR. HH. para el proyecto minero Cerro Negro. 11 al 13/05/2011
- Tercer Encuentro Latinoamericano de Economía de la Energía (Barnes & Senchuk). 18 y 19/04/2011
- British Council - Encuentro de environmental champions. 18/03/2011
- Mano MediaWorks - Llamada en conferencia por proyecto multimedia. 15/02/2011

2010

- QuadGraphics - Seminario para sindicalizadores en multinacionales. 13 y 14/12/2010

- Videoconferencia del Binational Energy Working Group (autoridades argentinas de la Secretaría de Energía; el Ministerio de Relaciones Exteriores; la Comisión Nacional de Energía Atómica; Nucleoeléctrica Argentina S.A.; la Autoridad Regulatoria Nuclear; y la Embajada de Estados Unidos en Buenos Aires; con autoridades del Departamento de Energía (DOE) de Estados Unidos). 10/12/2010
- GigaSet - Entrevistas del CMO con medios locales. 11/11/2010oiea
- 10.ª Conferencia Mundial de Radios Comunitarias (AMARC 10) (Barnes & Senchuk). 08 al 10/11/2010
- Llamada en conferencia entre el Ministro de Planificación, Julio De Vido, y autoridades del Departamento de Energía (DOE) de Estados Unidos. 02/11/2010
- Reunión en TATA Consultancy Services (TCS) (Barnes & Senchuk). 09/09/2010
- Ceremonia de casamiento por civil. 30/08/2010
- Reunión del Binational Energy Working Group. 12/08/2010
- Seminarios de capacitación y ventas de dispositivos de sonido y microfonía inalámbrica de la Sennheiser Sound Academy. 18 y 19/08/2010
- South American Business Forum 2010 (Barnes & Senchuk). 06 y 08/08/2010
- Reunión entre autoridades de AREVA, ATMEA, CNEA y la Secretaría de Energía de la Nación. 27/07/2010
- Reunión del Binational Energy Working Group. 17/05/2010
- Reunión entre comerciantes extranjeros y funcionarios argentinos (Barnes & Senchuk). 06/05/2010
- MOTODEV Summit Argentina 2010. Sparks Marketing Group, Inc. (Barnes & Senchuk). 30/04/2010
- Ceremonia de casamiento por civil. 07/04/2010
- Seminario Integrity Selling® para Dispositivos Médicos KCI® (V.A.C™ Therapy). 20 y 21/02/2010

2009

- Tercer foro chino-latinoamericano (Barnes & Senchuk). 03 y 04/12/2009
- Wall Street Institute. Seminario intensivo de ventas. 02/02/2009

2007-2010

- Telecom Argentina. Interpretaciones consecutivas de llamadas telefónicas y videoconferencias; interpretaciones de enlace durante las visitas a Argentina de empleados extranjeros. 10/2007 a 02/2010